

# *TDG-590*

Καθηγητής γλωσσών που μιλάει

Οδηγός χρήσης

## **Άδεια Χρήσης (μόνο για τις Η.Π.Α.)**

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Η ΧΡΗΣΗ ΣΑΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΚΡΙΝΕΙ ΣΚΟΠΙΜΗ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΚΕ ΑΥΤΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ ΣΤΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΑΠΟ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΘΑ ΣΑΣ ΕΠΙΣΤΡΑΦΟΥΝ. ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ σημαίνει το προϊόν λογισμικού και την τεκμηρίωση που βρίσκεται σε αυτήν τη συσκευασία και FRANKLIN σημαίνει Franklin Electronic Publishers, Inc.

### **Άδεια Περιορισμένης Χρήσης**

Όλα τα δικαιώματα στην ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ παραμένουν ως ιδιοκτησία της FRANKLIN. Μέσω της αγοράς σας, η FRANKLIN σας παρέχει μια προσωπική και μη αποκλειστική άδεια χρήσης αυτής της ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ. Δεν μπορείτε να κάνετε τα οποιαδήποτε αντίγραφα της ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ή των δεδομένων που είναι αποθηκευμένα σε αυτήν την ώρα της αγοράς, είτε σε ηλεκτρονική μορφή ή σε μορφή εκτύπωσης. Μια τέτοια αντιγραφή θα αποτελούσε παράβαση των σε ισχύ νόμων περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Περαιτέρω, δεν πρέπει να τροποποιείτε, προσαρμόζετε, αποσυναρμολογείτε, απομεταγλωττίζετε, μεταφράζετε, δημιουργείτε παράγωγες εργασίες, ή να αναστρέψετε καθοιονδήποτε τρόπο τη μηχανολογία της ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ. Δεν μπορείτε να εξάγετε ή να επανεξάγετε, άμεσα ή έμμεσα, την ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ δίχως συμμόρφωση στις δέουσες κυβερνητικές ρυθμίσεις. Η ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ περιέχει εμπιστευτικές πληροφορίες που αποτελούν ιδιοκτησία της Franklin, τις οποίες συμφωνείτε να κάνετε τα κατάλληλα βήματα ώστε να τη προστατεύσετε από μη εξουσιοδοτημένη αποκάλυψη ή χρήση. Η άδεια αυτή παραμένει σε ισχύ έως ότου τερματιστεί από τη Franklin. Η άδεια αυτή τερματίζεται αμέσως δίχως ειδοποίηση από τη FRANKLIN σε περίπτωση μη συμμόρφωσης σε οποιαδήποτε διάταξη αυτής της άδειας.

Παρακαλούμε διαβάστε τις ακόλουθες προειδοποιήσεις και προφυλάξεις ασφαλείας πριν να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.

**Σημείωση:** Αν αυτή η συσκευή πρόκειται να χρησιμοποιηθεί από μικρά παιδιά, ο Οδηγός χρήστη θα πρέπει να διαβαστεί σε αυτά από έναν ενήλικα και η χρήση της συσκευής θα πρέπει να παρακολουθείται. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

## Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τον Καθηγητής γλωσσών που μιλάει. Με τη συσκευή σας μπορείτε:

- Να βρείτε αγγλικές, γερμανικές και ελληνικές μεταφράσεις,
- να βρείτε αγγλικούς ορισμούς,
- να ακούτε τη προφορά λέξεων και φράσεων,
- να κάνετε πρακτική στην προφορά λέξεων και φράσεων και να τις γράψετε για σύγκριση,
- να κλίνετε αγγλικά και γερμανικά ρήματα,
- να κλίνετε αγγλικά και γερμανικά ονόματα και επίθετα,
- να προβάλλετε αγγλικά συνώνυμα και αντώνυμα,
- να εξοικειωθείτε περισσότερο στο να μιλάτε Αγγλικά εναλλάσσοντας ρόλους σε ασκήσεις και φωνητική.
- Να αναζητήσετε αγγλικές, γερμανικές ή ελληνικές φράσεις για ταξίδια,
- να αποθηκεύσετε ως και 200 λέξεις στη λίστα των “αγαπημένων”,
- να προσθέσετε λέξεις και ορισμούς σε ένα λεξικό χρήστη,
- να συνδέσετε τη συσκευή σας σε ένα PC για να πάρετε εφεδρικά αντίγραφα ή να εισάγετε λεξικά χρήστη,
- να κάνετε ανασκόπηση μιας λίστας των τελευταίων 200 λέξεων που έχετε κοιτάξει,
- και να παίξετε 6 διασκεδαστικά και εκπαιδευτικά παιχνίδια.

Επιπλέον, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την αριθμομηχανή, να δείτε στιγμιότυπα πόλεων ανά τον κόσμο, και να μετατρέψετε συνάλλαγμα και άλλες μονάδες μέτρησης. Μπορείτε να γράψετε τη δική

σας προφορά λέξεων και φράσεων. Μπορείτε επίσης να συνδέσετε τη συσκευή σας σε ένα PC χρησιμοποιώντας τη θύρα USB και το καλώδιο για να τροφοδοτήσετε τη συσκευή και για να εισάγετε λεξικά χρήστη στη συσκευή σας.

## **Προφυλάξεις σχετικά με τις μπαταρίες**

Το προϊόν αυτό χρησιμοποιεί 2 μπαταρίες τύπου AAA.

- Διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να αναμιγνύονται.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Μη επαναφορτίζετε ποτέ μπαταρίες που συνοδεύουν τη συσκευή.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή πριν να φορτιστούν.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο κάτω από την επίβλεψη ενός ενήλικου.
- Μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε άμεση θερμότητα ή προσπαθείτε να τις διαχωρίσετε. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή για τη χρήση της μπαταρίας.
- Αφαιρείτε πάντοτε τις αδύναμες ή νεκρές μπαταρίες από τη συσκευή.
- Για να αποφύγετε βλάβη οφειλόμενη σε διαρροή των υγρών της μπαταρίας, αντικαταστήστε την μπαταρία ή τις μπαταρίες μια φορά κάθε δύο χρόνια ανεξάρτητα από τη χρήση της συσκευής κατά τη διάρκεια αυτού του χρονικού διαστήματος.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας, η συσκευή μπορεί να υποστεί βλάβη. Καθαρίστε το διαμέρισμα μπαταριών αμέσως, αποφεύγοντας επαφή με το δέρμα σας.
- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από μικρά παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως ένα γιατρό.

## Φροντίδα προϊόντος

Η συσκευή σας είναι έτσι σχεδιασμένη ώστε να είναι ελαφριά, συμπαγής και ανθεκτική. Ωστόσο, πρόκειται για μια ηλεκτρονική συσκευή σας και ο χειρισμός της πρέπει να γίνεται με προσοχή. Η άσκηση μη αναγκαίας πίεσης ή η πρόσκρουση της συσκευής σε άλλα αντικείμενα μπορεί να προκαλέσει βλάβη.

Για να αποφύγετε βλάβη στη συσκευή σας, παρακαλείστε:

- Να κρατάτε το καπάκι κλειστό όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Πράγμα που θα προστατεύσει την οθόνη από θραύσματα, γρατζουνιές ή οποιασδήποτε παραμόρφωσης.
- Μη ρίχνετε, συνθλίβετε, λυγίζετε ή ασκείτε υπερβολική δύναμη στη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σας σε υγρασία, υπερβολική ή παρατεταμένη θερμότητα, κρύο, υγρασία ή άλλες αντίξοες συνθήκες. Αποφύγετε την αποθήκευσή της σε νοτερές, υγρές ή βρεγμένες θέσεις. Δεν είναι αδιάβροχη.
- Καθαρίστε τη συσκευή ψεκάζοντας ένα μαλακό καθαριστικό γυαλιού πάνω σε ένα ύφασμα και σκουπίστε την επιφάνειά της. Μη ψεκάζετε υγρά απευθείας πάνω στη συσκευή σας.
- Αν σπάσει το γυαλί της οθόνης της συσκευής, προβείτε στην κατάλληλη διάθεση του προϊόντος αποφεύγοντας την επαφή με το δέρμα σας, πλύνετε ύστερα τα χέρια σας αμέσως.
- Παρακαλείστε να φυλάσσετε τα προστατευτικά οθόνης και τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά για να αποφευχθεί κίνδυνος πνιγμού.

## Έναρξη

Πριν να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας, πρέπει να εγκαταστήσετε τις μπαταρίες ή να τη συνδέσετε σε μια πηγή τροφοδοσίας. Παρακαλείστε να ανατρέξετε στο “Τροφοδότηση της συσκευής σας” κατωτέρω για τις επιλογές σας.

Την πρώτη φορά που ενεργοποιείτε τη συσκευή σας, σας ζητείτε να επιλέξετε τη γλώσσα των στοιχείων του μενού, των προτρεπτικών μηνυμάτων και άλλων στοιχείων.

Στην οθόνη Γλώσσα του Μενού, μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε English (Αγγλικά), Deutsch (Γερμανικά) και Ελληνικά.

Πατήστε ◀ ή ▶ για να επισημάνετε αυτό που θέλετε και πατήστε ύστερα .

## Τροφοδότηση της συσκευής σας

Η συσκευή σας συνοδεύεται από 2 μπαταρίες τύπου AAA για την τροφοδότηση της συσκευής σας. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο USB (συμπεριλαμβάνεται) για την παροχή τροφοδοσίας.

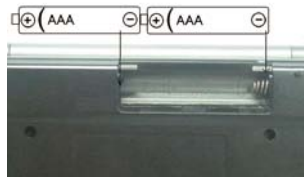
### **Εγκατάσταση ή αντικατάσταση των μπαταριών σας**

Όταν η τάση τροφοδοσίας είναι χαμηλή, θα δείτε την ένδειξη “χαμηλή μπαταρία” πάνω στην οθόνη. Όταν τη δείτε, είναι καιρός να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες. Ακολουθήστε αυτές τις εύκολες οδηγίες για να εγκαταστήσετε ή να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες. Παρακαλείστε να έχετε τις καινούργιες μπαταρίες στο χέρι πριν να αφαιρέσετε τις παλιές.

1. Σβήστε τη συσκευή σας
2. Ανοίξτε το διαμέρισμα μπαταρίας στο πίσω μέρος της συσκευής σας ωθώντας το στην κατεύθυνση του βέλους.
3. Αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες.
4. Εγκαταστήστε τις καινούργιες μπαταρίες ακολουθώντας τις ενδείξεις +/- στο διαμέρισμα μπαταρίας.


**Σημαντικό:** Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες σας έχουν εγκατασταθεί σωστά. Τυχόν εσφαλμένη πολικότητα μπορεί να επιφέρει βλάβη στη μονάδα.

5. Βάλτε το κάλυμμα μπαταρίας στη θέση του.





## Χρήση καλωδίου USB

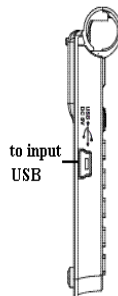
Η συσκευή σας έχει ενσωματωμένη μια θύρα USB και μπορεί να συνδεθεί σε μια πηγή τροφοδοσίας ή σε ένα επιτραπέζιο υπολογιστή ή σε φορητό PC.

1. Σβήστε τη συσκευή σας
2. Συνδέστε το ευρύ άκρο ενός καλωδίου USB σε μια θύρα USB του PC σας ή συνδέστε το σε μια πηγή τροφοδοσίας, ανάλογα με τον τύπο του καλωδίου που έχετε.
3. Συνδέστε το μικρότερο άκρο ενός καλωδίου USB στη θύρα USB της συσκευής σας.  
Απεικονίζεται ένα προτροπικό μήνυμα πάνω στη συσκευή σας που σας ρωτάει αν θέλετε να εισέλθετε σε τρόπο λειτουργίας USB.
4. Το Ναι επισημαίνεται. Πατήστε  για να πάτε στον τρόπο λειτουργίας USB.

Βλέπετε ένα εικονίδιο “USB” σύνδεσης πάνω στην οθόνη της συσκευής σας όταν έχετε συνδεθεί σωστά στο PC σας. Το πληκτρολόγιο πάνω στη συσκευή σας είναι τώρα απενεργοποιημένο.

Την πρώτη φορά που συνδέετε τη συσκευή σας στο PC σας, πρέπει να εγκατασταθούν οι οδηγοί λογισμικού. Αυτό συμβαίνει αυτόματα. Όταν οι οδηγοί έχουν εγκατασταθεί, το PC σας θα σας γνωστοποιήσει ότι η συσκευή σας είναι έτοιμη προς χρήση. Μπορεί επίσης να ανοίξει ένα παράθυρο που θα απεικονίζει τους διαθέσιμους φακέλους στη συσκευή σας. Αν χρειάζεται να τον βρείτε, κοιτάξτε για οδηγό με την επισήμανση “Αφαιρούμενος δίσκος”.

Ή μπορείτε να πατήσετε  για να επισημάνετε το Όχι και να πατήσετε ύστερα . Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας ενόσω τροφοδοτείται μέσω του καλωδίου USB.



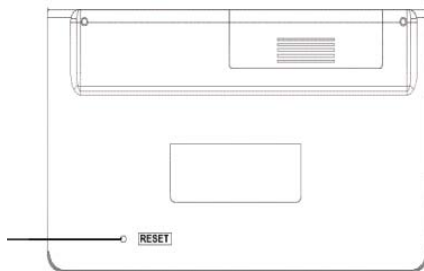
## Επαναρύθμιση της συσκευής σας

Αν το πληκτρολόγιο δεν αποκρίνεται, ή αν η απόδοση της οθόνης δεν είναι η κανονική, πραγματοποιήστε μια επανεκκίνηση του συστήματος κάνοντας τα εξής:

1. Χρησιμοποιήστε ένα συνδετήρα για να πατήσετε απαλά το κουμπί επανεκκίνησης πάνω στη συσκευή σας.

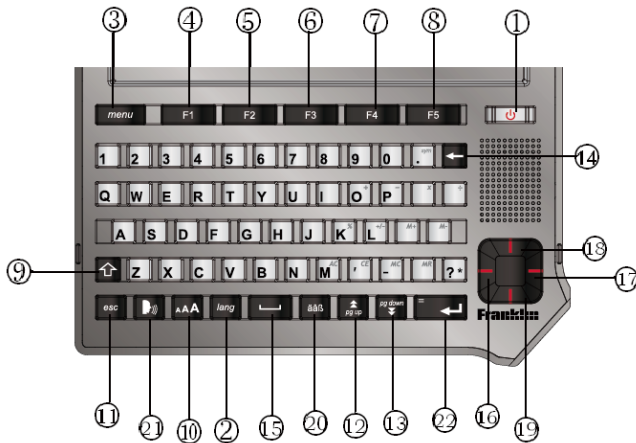
Το κουμπί επανεκκίνησης βρίσκεται στην εσοχή πάνω στο πίσω μέρος της συσκευής σας, κοντά στο κάτω μέρος αυτής.

Use a thin, pointed object to press the reset hole to reset the Dictionary.




















**Προσοχή!** Πατώντας το κουμπί επανεκκίνησης με περισσότερες από μια ελαφρές πιέσεις μπορεί να επέλθει μόνιμη απενεργοποίηση του προϊόντος σας. Επιπλέον, η επανεκκίνηση του προϊόντος μπορεί να επιφέρει επιστροφή των ρυθμίσεων της συσκευής στην προεπιλεγμένη ρύθμιση.

## Οδηγός πλήκτρων



1. **⏻** : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη συσκευή σας. Ο μεταφραστής θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο. Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονικό διάστημα να είναι 3, 5, ή 10 λεπτά.
2. **lang** : Πηγαίνει στην οθόνη της Γλώσσας του Μενού. Πατήστε **←** ή **→** για να επισημάνετε αυτό που θέλετε και πατήστε ύστερα **↵**.
3. **menu** : Πηγαίνει στο μενού Βιβλία. Στο επάνω μενού, πραγματοποιεί περιήγηση στα άλλα μενού.
4. **F1** : (Πλήκτρο λειτουργίας 1) Εκτελεί την αντίστοιχη λειτουργία.\*
5. **F2** : (Πλήκτρο λειτουργίας 2) Εκτελεί την αντίστοιχη λειτουργία.\*

6. : (Πλήκτρο λειτουργίας 3) Εκτελεί την αντίστοιχη λειτουργία.\*
7. : (Πλήκτρο λειτουργίας 4) Εκτελεί την αντίστοιχη λειτουργία.\*
8. : (Πλήκτρο λειτουργίας 5) Εκτελεί την αντίστοιχη λειτουργία.\*
9. : Μετατοπίζεται για την εκτύπωση κεφαλαίων γραμμάτων (ή εναλλακτικών χαρακτήρων, εφόσον διατίθενται). Πατήστε μια φορά για να μετατοπίσετε το επόμενο τυπωμένο γράμμα. Πατήστε δύο φορές για να “κλειδώσετε” τη λειτουργία της μετατόπισης ώστε να τυπώνονται μόνο κεφαλαία γράμματα, πατήστε το ξανά ύστερα ώστε να το απενεργοποιήσετε.
10. : Ενόσω κάνει επισκόπηση ορισμών και μεταφράσεων, ανακυκλώνει τα διαθέσιμα μεγέθη χαρακτήρων.
11. : Επιστρέφει στην προηγούμενη σας θέση.
12. : Επιτελεί κύλιση προς τα πάνω μιας οθόνης κάθε φορά.
13. : Επιτελεί κύλιση προς τα κάτω μιας οθόνης κάθε φορά.
14. : Διαγράφει τον τελευταίο τυπωμένο χαρακτήρα ή αφαιρεί το τελευταίο στοιχείο που έχει εισαχθεί. Επιστρέφει στην προηγούμενη σας θέση.
15. : Στις οθόνες εισόδου, τυπώνει ένα κενό διάστημα
16. : (←) Μετατοπίζει τον κέρσορα αριστερά.
17. : (→) Μετατοπίζει τον κέρσορα δεξιά.
18. : (↑) Μετατοπίζει τον κέρσορα επάνω.
19. : (↓) Μετατοπίζει τον κέρσορα κάτω.
20. : Μεταβαίνει διαδοχικά ανάμεσα στους διαθέσιμους τόνους, στα διαθέσιμα διαλυτικά και στα άλλα διακριτικά σημεία για το γράμμα στο αριστερό μέρος του κέρσορα.
21. : Προφέρει την επισημασμένη λέξη ή φράση.
22. : Επιλέγει ένα στοιχείο. Ενώ κάνει επισκόπηση μιας λέξης ή φράσης, εμφανίζει ένα μενού για την προσαρμογή του ρυθμού ομιλίας και την ένταση της προφοράς.

\*Τα πλήκτρα λειτουργίας 1-5 αντιστοιχούνται από τις ετικέτες που εμφανίζονται κατά μήκος του κάτω μέρους της οθόνης. Για την εκτέλεση μιας επιθυμητής λειτουργίας, πατήστε το πλήκτρο F1-F5 στο άνω μέρος του πληκτρολογίου που αντιστοιχεί στην ετικέτα πάνω στην οθόνη που θέλετε να επιλέξετε. Οι ετικέτες αυτές αλλάζουν για να

αντικατοπτρίσουν τις διαφορετικές λειτουργίες που διατίθενται στα διάφορα χαρακτηριστικά σε αυτή τη συσκευή.

## Κατανόηση των πλήκτρων λειτουργίας

Κάθε στιγμή, υπάρχουν έως και 5 ετικέτες στο κάτω μέρος της οθόνης. Υπάρχουν πρόσθετες

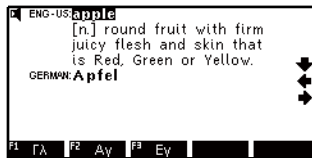
λειτουργίες διαθέσιμες σε σας στην τρέχουσα θέση σας. Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο F1-F5 στο άνω μέρος του πληκτρολογίου για να έχετε πρόσβαση σε αυτή τη λειτουργία. Σημείωση: Οι ετικέτες αυτές αλλάζουν για να αντικατοπτρίσουν τις διαφορετικές λειτουργίες που διατίθενται στα διάφορα χαρακτηριστικά αυτής της συσκευής.

Για παράδειγμα, ενόσω γίνεται επισκόπηση ενός ορισμού ή μιας και μετάφρασης μπορεί να δείτε:


Πλήκτρο λειτουργίας F1= **F1 ΓΛ**. Πατήστε ΓΛΩΣ (F1) για να δείτε την τρέχουσα λέξη ή δράση σε μια από τις διαθέσιμες γλώσσες.

Πλήκτρο λειτουργίας F2= **F2 ΑΥ**. Πατήστε ΑΥ (F2) για να αποθηκεύσετε την τρέχουσα λέξη ή φράση στη λίστα των αγαπημένων σας.

Πλήκτρο λειτουργίας F3= **F3 ΕΥ**. Πατήστε ΕΓΓΡΑΦΗ (F3) για να γράψετε την προφορά σας για την τρέχουσα λέξη ή φράση.





## Χρήση του Κύριου Μενού


Χρησιμοποιήστε το κύριο μενού για να σας μεταφέρει γρήγορα στα διάφορα βιβλία, μαθήματα και άλλα στοιχεία της συσκευής σας. Το κύριο μενού περιέχει πέντε “καρτέλες”: Βιβλία, Εκμάθηση, Παιχνίδια, Εργαλεία και Ρύθμιση. Χρησιμοποιήστε ◀ και ▶ για να μετακινηθείτε σε άλλη καρτέλα. Χρησιμοποιήστε τα ↓ ή ↑ για να επισημάνετε την επιλογή που θέλετε και πατήστε  για να το επιλέξετε. Μπορείτε επίσης να πάτε απευθείας σε μια καρτέλα πατώντας το αντίστοιχο πλήκτρο λειτουργίας της καρτέλας (F1-F5). Ή μπορείτε να πατήσετε επανειλημμένα MENU για να περιηγηθείτε στις ετικέτες.

## Αλλαγή των ρυθμίσεων


Στη συσκευή σας, μπορείτε να ρυθμίσετε τη γλώσσα των στοιχείων του μενού, τα προαιρετικά μηνύματα και άλλες πληροφορίες, να ανεβάσετε ή να κατεβάσετε την ένταση του ήχου, να καθορίσετε πόσο χρόνο η συσκευή σας παραμένει ενεργοποιημένη εφόσον δεν πατηθεί κάποιο πλήκτρο, να ρυθμίσετε την αντίθεση της οθόνης, και να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον τόνο πλήκτρου.

1. Πατήστε MENU.
2. Πατήστε ΡΥΘΜ (F5) για να πάτε στο μενού Ρυθμίσεις. Ή μπορείτε να πατήσετε ◀ μια φορά.
3. Πατήστε ↓ ή ↑ για να επισημάνετε τη ρύθμιση που θέλετε να αλλάξετε και πατήστε .
4. Κάντε τις αλλαγές σας.
5. Πατήστε  για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές σας ή πατήστε ESC για να εξέλθετε δίχως αποθήκευση των αλλαγών σας.

### **Μενού Γλώσσας**

Το Μενού Γλώσσας καθορίζει τη χρησιμοποιηθείσα γλώσσα όταν εμφανίζετε στοιχεία του μενού, προαιρετικά μηνύματα και άλλες πληροφορίες. Πατήστε ▶ ή ◀ για να επισημάνετε τη γλώσσα που θέλετε και πατήστε .

### **Ρύθμιση έντασης**

Η Ρύθμιση έντασης σας επιτρέπει να προσαρμόσετε το ρυθμό ομιλίας για όλες τις προφορές και την ένταση της αναπαραγωγής. Πατήστε ↓ ή ↑ για να μετακινήσετε το δείκτη ανάμεσα στις ρυθμίσεις του Ρυθμού ομιλίας και της Έντασης ήχου. Πατήστε ▶ ή ◀ για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις. Πατήστε  για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές σας.

## Απενεργ ώρας

Η Απενεργ ώρας καθορίζει πόσο χρόνο παραμένει ενεργοποιημένη η συσκευή σας όταν δεν έχει πατηθεί κανένα πλήκτρο. Πατήστε ↓ ή ↑ για να μετακινήσετε το δείκτη στην ώρα που θέλετε και πατήστε ύστερα ⬅ για να αποθηκεύσετε τη ρύθμισή σας.

## Αντίθεση

Η ρύθμιση Αντίθεση σας επιτρέπει να ρυθμίσετε πόσο σκοτεινή ή φωτεινή είναι η οθόνη σας. Πατήστε ➡ ή ⬅ για να ρυθμίσετε σκοτεινότερη ή φωτεινότερη την αντίθεση της οθόνης. Πατήστε ⬅ για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές σας.

## Ήχος πλήκτρου

Ο Ήχος πλήκτρου παράγει ένα μικρό 'μπιπ' κάθε φορά που πατάτε ένα πλήκτρο πάνω στη συσκευή σας. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Πατήστε ↓ ή ↑ για να μετακινήσετε το δείκτη στη ρύθμιση που θέλετε και πατήστε ύστερα ⬅ για να αποθηκεύσετε τη ρύθμισή σας.

## Αναζήτηση λέξεων και φράσεων

### Επιλογή γλώσσας

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Το Λεξ, λεξ κλει & φρα επισημαίνεται. Πατήστε ⬅ για να το επιλέξετε. Μπορείτε να επιλέξετε την εισαγωγή οποιασδήποτε γλώσσας εισαγωγής Αγγλικά, Γερμανικά ή Ελληνικά.
3. Πατήστε ↓ ή ↑ για να δείξετε την επιλογή σας και πατήστε ύστερα ⬅. Για παράδειγμα, επιλέξτε Εισαγωγή Αγγλικών.

### Ξεκινήστε τη πληκτρολόγηση μιας λέξης

Αν θέλετε να αλλάξετε σε άλλη γλώσσα αυτήν τη φορά, μπορείτε.

Πατήστε πρώτα ⬅ και πατήστε ύστερα ΕΙΣΑΓΩΓΗ (F1).

Πατήστε ⬅ ή ➡ για να επισημάνετε τη γλώσσα που θέλετε και πατήστε ύστερα ⬅.



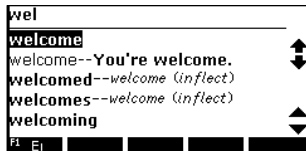
## Αναζήτηση λέξης

1. Αφού επιλέξετε μια γλώσσα, αρχίστε να πληκτρολογείτε μια λέξη.

Για παράδειγμα, welcome.

Καθώς πληκτρολογείτε τα γράμματα, η πρώτη λέξη στη λίστα που ταιριάζει στα γράμματα που πληκτρολογείτε θα μετακινηθεί στην κορυφή της λίστας των λέξεων. Μπορεί να μη χρειαστεί να πληκτρολογήσετε ολόκληρη τη λέξη για να βρείτε αυτήν που θέλετε.

Σε αυτό το παράδειγμα, σημειώστε ότι “welcome” εμφανίζεται πάνω στην οθόνη αφού πληκτρολογήσετε “wel”.



2. Όταν η λέξη που θέλετε βρίσκεται πάνω στην οθόνη, πατήστε ↓ έως ότου επισημανθεί η λέξη που θέλετε. Ή μπορείτε να συνεχίσετε να πληκτρολογείτε γράμματα έως ότου η λέξη είναι πλήρης και η λέξη που ταιριάζει στη λίστα έχει επισημανθεί.

Αν η λέξη ή η φράση που πληκτρολογείτε δεν είναι στη λίστα, η τελευταία λέξη που ταιριάζει

επισημαίνεται. Πατήστε ← για να διαγράψετε ένα γράμμα και να πληκτρολογήσετε ξανά τη λέξη σας.

3. Πατήστε ↵ για να τη βρείτε.

Πατήστε [Enter] για να ακούσετε τη λέξη ή τη φράση να προφέρονται.

Πατήστε ↓ ή ↑ για να μετακινηθείτε ανάμεσα στις διαθέσιμες μεταφράσεις και πατήστε ύστερα [Enter] ξανά για να ακούσετε την επιλεγείσα μετάφραση.

Πατήστε ΓΛ (F1) για να δείτε τη μετάφραση για μια άλλη γλώσσα.

Πατήστε → ή ← για να επισημάνετε τη γλώσσα που θέλετε και πατήστε ύστερα ↵.

Πατήστε Αγ (F2) για να αποθηκεύσετε τη λέξη στη λίστα των αγαπημένων σας. Το Ναι επισημαίνεται.

Πατήστε Ν ή ↵ για να την αποθηκεύσετε. Ή μπορείτε να πατήσετε Ο ή να πατήσετε → για να επισημάνετε το Όχι και πατήστε ύστερα ↵ για να ακυρώσετε την αποθήκευση.




Πατήστε ΕΓΓΡΑΦΗ (F3) για να γράψετε τον εαυτό σας να προφέρει τη λέξη ή τη φράση. Παρακαλείστε να ανατρέξετε στην “Εγγραφή Προφορών” για περισσότερες πληροφορίες.

Πατήστε ← ή → για να μετακινηθείτε στην επόμενη εισαγωγή.


Πατήστε ESC για να επιστρέψετε στην οθόνη εισόδου.

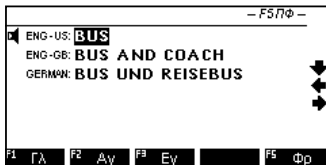
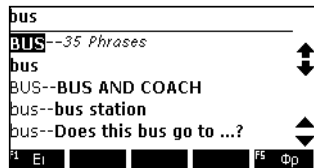


### ✓ Πληκτρολόγηση ειδικών χαρακτήρων

Για τις γλώσσες στη συσκευή σας, πληκτρολογήστε απλά τα γράμματα που βλέπετε στο πληκτρολόγιο. Για να μεταβείτε διαδοχικά ανάμεσα στους διαθέσιμους τόνους, στα διαλυτικά, και άλλα διακριτικά σημεία, απλά πατήστε το  επανειλημμένα ώσπου να δείτε αυτό που θέλετε. Σε μερικές περιπτώσεις, μπορεί να χρειαστεί να πατήσετε το  και ύστερα το  για να δείτε τον ειδικό χαρακτήρα.



### ✓ Προβολή κοινών φράσεων

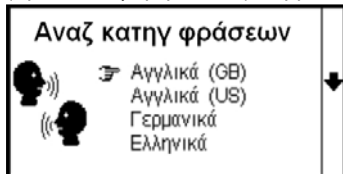
Όταν αναζητάτε λέξεις, ενδέχεται να συναντήσετε στοιχεία με μια λέξη η οποία ακολουθείται από το μήνυμα “# φράσεις”, όπου το # αντιπροσωπεύει τον αριθμό των πρόσθετων φράσεων για τη συγκεκριμένη καταχώριση. Επισημάνετε αυτό το στοιχείο και πατήστε . Κατόπιν πατήστε Φρ (F5) για να δείτε τη λίστα των κοινών φράσεων.






Ή μπορείτε να πατήσετε Φρ (F5) όταν το στοιχείο είναι επισημασμένο για να μεταβείτε απευθείας στη λίστα

## Εύρεση φράσεων

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε  για να επισημάνετε Αναζ Κατηγ Φράσεων και πατήστε ύστερα . Μπορείτε να επιλέξετε την αναζήτηση οποιασδήποτε από τις διαθέσιμες γλώσσες. Αγγλικά (Βρετανικά ή Αμερικάνικα), Γερμανικά ή Ελληνικά.



3. Πατήστε  ή  για να δείξετε την επιλογή σας και πατήστε ύστερα . Για παράδειγμα, επιλέξτε Αγγλικά (H.B.). Πατήστε ΓΛ (F1) για να δείτε τη λίστα των κατηγοριών σε μια άλλη γλώσσα.



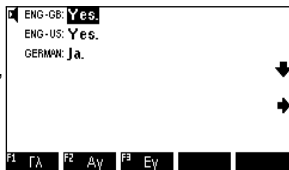
Πατήστε  ή  για να επισημάνετε αυτή που θέλετε και πατήστε ύστερα .

4. Πατήστε ↓ ή ↑ για να επισημάνετε την κατηγορία που θέλετε και πατήστε ύστερα ↵.

Πατήστε ↓ ή ↑ για να επισημάνετε μια υποκατηγορία, αν είναι αναγκαίο, και πατήστε ύστερα ↵.

Εμφανίζεται η πρώτη φράση στην επιλεγείσα κατηγορία.

Πατήστε ← ή → για να μετακινηθείτε στην προηγούμενη ή στην επόμενη φράση.



## Ακρόαση λέξεων και φράσεων

1. Αναζητήστε μια λέξη ή φράση.

Το εικονίδιο του μεγαφώνου εμφανίζεται δίπλα στο πρώτο προφερόμενο στοιχείο πάνω στην οθόνη.

2. Πατήστε ↓ για να μετακινήσετε το εικονίδιο στη γλώσσα που θέλετε να ακούσετε, αν χρειάζεται.

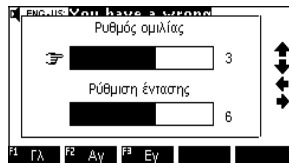
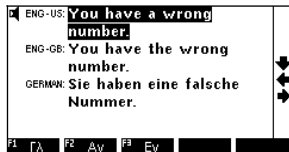
3. Πατήστε [M] για να την ακούσετε.

✓ **Αλλαγή των ρυθμίσεων ομιλίας**

Μπορείτε τώρα να ρυθμίσετε την ένταση ήχου αναπαραγωγής των προφορών. Μπορείτε να ρυθμίσετε επίσης πόσο αργά ή πόσο γρήγορα αναπαράγονται οι προφορές. Πατήστε ↵ για να εμφανίσετε το μενού.

Πατήστε ↓ ή ↑ για να μετακινηθείτε το δείκτη ανάμεσα στις ρυθμίσεις του Ρυθμού ομιλίας και της Έντασης ήχου. Πατήστε ύστερα ← ή → για να ρυθμίσετε βραδύτερα ή ταχύτερα τη ρύθμιση, ή πιο μαλακά ή πιο έντονα, αντίστοιχα. Σημείωση: Ο προεπιλεγμένος ρυθμός ομιλίας είναι 3, ο οποίος είναι ένας κανονικός, διατυπωμένος, ρυθμός ομιλίας.

Πατήστε ↵ για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές σας. Πατήστε ESC για να εξέλθετε χωρίς να αποθηκεύσετε τις αλλαγές σας.



## Εγγραφή προφορών


Όταν βλέπετε το πλήκτρο λειτουργίας “Εγγραφή”, αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να γράψετε τη δική σας προφορά του τρέχοντος στοιχείου. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να κάνετε πρακτική στην προφορά λέξεων και φράσεων σε μια ξένη γλώσσα ώστε να βελτιώσετε τις γλωσσικές σας ικανότητες.



1. Αναζητήστε μια λέξη ή φράση.
2. Πατήστε ΕΓ (F3).

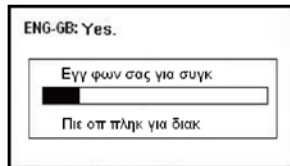
Η τρέχουσα λέξη ή φράση προφέρεται. Αφού αυτό τελειώσει, το προτρεπτικό μήνυμα αλλάζει, υποδεικνύοντας ότι είναι καιρός πια για σας να προφέρετε τη λέξη ή τη φράση. Μπορείτε να κάνετε εγγραφή έως και 30 δευτερόλεπτα.

3. Αφού γράψετε την προφορά σας, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να σταματήσετε την εγγραφή.

Όταν η εγγραφή σταματήσει, οι δύο προφορές αναπαράγονται, πλάτη-με-πλάτη. Σας ζητείται ύστερα να αναπαράγετε τις προφορές.

4. Το Ναι επισημαίνεται . Πατήστε Ν ή  για να τις ακούσετε ξανά.





Ή μπορείτε να πατήσετε Ο ή να πατήσετε  για να επισημάνετε το Όχι και πατήστε ύστερα  για να επιστρέψτε στην εισαγωγή.







## Χρήση του λεξικού χρήστη

Το λεξικό χρήστη σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε μια προσωπική λίστα λέξεων και ορισμών που θέλετε να μάθετε και να θυμάστε. Μπορείτε να οικοδομήσετε αυτή τη λίστα λεξιλογίου σύμφωνα με το ενδιαφέρον και τις ανάγκες. Μπορείτε ύστερα να αποθηκεύσετε και να μελετήσετε τη νέα λέξη κατ' επανάληψη έως ότου την απομνημονεύσετε. Επιπρόσθετα, από τον τρόπο λειτουργίας USB, μπορείτε να ανοίξετε το λεξικό χρήστη στο PC σας και μπορείτε να μετακινήσετε οποιαδήποτε δίστηλα περιορισμένα ως προς τις καρτέλες .txt αρχεία στις συσκευές σας για να τα χρησιμοποιήσετε ως ένα πρόσθετο λεξικό χρήστη.

### Προσθήκη λέξεων στη συσκευή σας



1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε  για να επισημάνετε το Λεξικό χρήστη και πατήστε ύστερα .
3. Πατήστε  για να επισημάνετε User Dictionary και πατήστε ύστερα .
4. Πατήστε Προσθ (F2) για να προσθέσετε μια λέξη ή μια φράση.
5. Πληκτρολογήστε τη λέξη ή τη φράση που θέλετε να προσθέσετε.

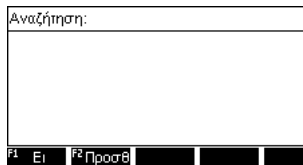
Πληκτρολογήστε ένα γράμμα και πατήστε ύστερα  για να μεταβείτε διαδοχικά στους διαθέσιμους τόνους, διαλυτικά και άλλα διακριτικά σημεία για το γράμμα στα αριστερά του κέρσορα.

Πατήστε  και ύστερα πατήστε  για να δείτε τα διαθέσιμα σύμβολα. Χρησιμοποιείστε τα πλήκτρα των βελών για να πλοηγηθείτε στο σύμβολο που θέλετε και πατήστε ύστερα  για να το επιλέξετε.

Πατήστε E1 (F1) για να αλλάξετε τη γλώσσα εισαγωγής της λέξης που θέλετε να αποθηκεύσετε.

Πατήστε  ή  για να επισημάνετε τη γλώσσα που θέλετε και πατήστε ύστερα .

6. Πατήστε  για να μετακινηθείτε στο πεδίο ορισμού.
7. Πληκτρολογήστε τον ορισμό.
8. Πατήστε  ή Αποθηκ (F2) για να αποθηκεύσετε την εγγραφή.



## Επισκόπηση, επεξεργασία και διαγραφή των εισαγωγών σας

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε **↓** για να επισημάνετε το Λεξικό χρήστη και πατήστε ύστερα **←**.
3. Πατήστε **↑↓** για να επισημάνετε User Dictionary και πατήστε ύστερα **←**.

Η λίστα των εισαγωγών σας εμφανίζεται κατά αλφαβητική σειρά.

Πατήστε **↓** ή PG DOWN για να κάνετε κύλιση μέσω της λίστας των εισαγωγών. Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε ένα γράμμα για να μεταβείτε απευθείας σε αυτό το τμήμα της λίστας

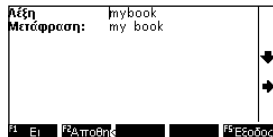
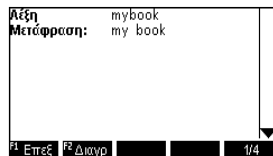
Πατήστε ΔΙΑΓΡΑΦΗ (F5) για να διαγράψετε την επισημασμένη εισαγωγή. Σας ζητείτε να διαγράψετε την τρέχουσα εισαγωγή ή να διαγράψετε όλες τις εισαγωγές. Πατήστε **←** για να διαγράψετε την επισημασμένη εισαγωγή. Πατήστε **↓** για να επισημάνετε Διαγ όλων των εισαγ και πατήστε ύστερα **←** για να διαγράψετε όλες τις εισαγωγές. Πατήστε ESC για να εξέλθετε δίχως να διαγράψετε καμία εισαγωγή.

Επισημάνετε μια λέξη που θέλετε να προβάλλετε ή να επεξεργαστείτε και πατήστε **←**.


4. Πατήστε ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ (F1) για να επεξεργαστείτε την εισαγωγή.
5. Κάντε τις αλλαγές σας όπως θα τις κάνετε όταν εισάγατε το στοιχείο. Πατήστε **→** ή **←** για να μετακινήσετε τον κέρσορα. Πατήστε **↓** ή **↑** για να

μετακινηθείτε ανάμεσα σε πεδία. Πατήστε **←** για να διαγράψετε τον χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα.





6. Πατήστε Αποθηκ (F2) για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές σας. Πατήστε Έξοδος (F5) για να εξέλθετε χωρίς να αποθηκεύσετε καμία αλλαγή.






### **Αντιγραφή λεξικών χρηστών στη συσκευή σας**

1. Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB, συνδέστε τη συσκευή σας στο PC σας.  
Παρακαλείστε να ανατρέξετε στο “Χρήση καλωδίου USB” στο “Τροφοδότηση της συσκευής σας” για περισσότερες πληροφορίες.
2. Το Ναι επισημαίνεται . Πατήστε  για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας USB.
3. Βρείτε ένα αρχείο λεξικού χρήστη στο PC σας.  
Θυμηθείτε, οποιαδήποτε λεξικά χρήστη θέλετε να αντιγράψετε στη συσκευή σας πρέπει να είναι δίστηλα (λέξη και ορισμός) αρχεία, στηλοθετημένα (να διαχωρίζονται από στηλοθέτες) και να αποθηκεύονται ως αρχεία κειμένου.
4. Αντιγράψτε το αρχείο στο φάκελο “Txt” της συσκευής σας.  
Για να βρείτε τον “οδηγό” της συσκευής σας, αναζητήστε και ανοίξτε τη μονάδα δίσκου στον υπολογιστή σας με το όνομα “Αφαιρούμενος δίσκος”.








## Χρήση της λίστας αγαπημένων

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε  για να επισημάνετε τη λίστα αγαπημένων και πατήστε ύστερα . Η λίστα των αγαπημένων σας εμφανίζεται κατά αλφαβητική σειρά. Σημείωση: Λέξεις από όλες τις γλώσσες αποθηκεύονται στην ίδια λίστα.
3. Πατήστε  ή PG DOWN για να κάνετε κύλιση μέσω της λίστας αγαπημένων.
4. Πατήστε  για να προβάλλετε την επισημασμένη εισαγωγή.





### **Προσθήκη εισαγωγής**





1. Αναζητήστε μια λέξη ή φράση.
2. Πατήστε Αγ (F2).
3. Το Ναι επισημαίνεται. Πατήστε Ν ή  για να αποθηκεύσετε το στοιχείο στη λίστα των αγαπημένων σας.  
Πατήστε Ο ή πατήστε  για να επισημάνετε το Όχι και πατήστε ύστερα  για να εξέλθετε χωρίς να το αποθηκεύσετε.

### **Διαγραφή μιας εισαγωγής**

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε  για να επισημάνετε τη λίστα αγαπημένων και πατήστε ύστερα .
3. Πατήστε  ή PG DOWN για να κάνετε κύλιση μέσω της λίστας αγαπημένων.
4. Πατήστε  για να διαγράψετε την επισημασμένη εισαγωγή.  
Σας ζητείτε να διαγράψετε την τρέχουσα εισαγωγή ή να διαγράψετε όλες τις εισαγωγές. Πατήστε  για να διαγράψετε την επισημασμένη εισαγωγή. Πατήστε  για να επισημάνετε Διαγ όλων των εισαγ και πατήστε ύστερα  για να διαγράψετε όλες τις εισαγωγές. Πατήστε ESC για να εξέλθετε δίχως να διαγράψετε καμία εισαγωγή.






## Επισκόπηση του ιστορικού σας

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε  για να επισημάνετε το Ιστορικό και πατήστε ύστερα . Η λίστα των τελευταίων 200 εισαγωγών που έχετε προβάλλει.
3. Πατήστε  ή PG DOWN για να κάνετε κύλιση μέσω του ιστορικού.
4. Πατήστε  για να προβάλλετε την επισημασμένη εισαγωγή.

Πατήστε  για να διαγράψετε την επισημασμένη εισαγωγή. Σας ζητείτε να διαγράψετε την τρέχουσα εισαγωγή ή να διαγράψετε όλες τις εισαγωγές. Πατήστε  για να διαγράψετε την επισημασμένη εισαγωγή. Πατήστε  για να επισημάνετε Διαγ όλων των εισαγ και πατήστε ύστερα  για να διαγράψετε όλες τις εισαγωγές. Πατήστε ESC για να εξέλθετε δίχως να διαγράψετε καμία εισαγωγή.

## Εκμάθηση Αγγλικών

Στο μενού εκμάθησης Αγγλικών, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε γραμματικές συμβουλές και σε άλλα εργαλεία που θα σας βοηθήσουν να κατέχετε τα Αγγλικά και να τα συγκρίνετε με άλλες γλώσσες.

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε ΜΑΘΗΣ (F2) για να πάτε στο μενού εκμάθησης Αγγλικών. Ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το  ή .
3. Πατήστε  ή  για να επισημάνετε την επιλογή που θέλετε και πατήστε ύστερα . Συζυγία Αγγλικών ρημ σας επιτρέπει να προβάλλετε τις συζυγίες των αγγλικών ρημάτων. Κλ. Αγγλ ους & επιθ σας επιτρέπει να προβάλλετε τις κλίσεις των αγγλικών ονομάτων και επιθέτων. Αγγλικά συνων/αντων σας επιτρέπει να βρείτε συνώνυμα και αντώνυμα για Αγγλικές λέξεις. Αγγλικά φωνητ συμβ σας επιτρέπει να προβάλλετε και να ακούσετε τη λίστα διαφορετικών ήχων φωνηέντων και συμφώνων στα Αγγλικά. Αγγλ παιχν ρόλων σας επιτρέπει να κάνετε πρακτική χρησιμοποιώντας τα Αγγλικά σε καθημερινές καταστάσεις.


Συζυγία Γερμαν ρημ σας επιτρέπει να προβάλλετε τις συζυγίες των γερμανικών ρημάτων.  
Κλίση Γερμανικών σας επιτρέπει να προβάλλετε τις κλίσεις Γερμανικών ονομάτων και επιθέτων.


4. Πατήστε MENU για να επιστρέψετε στο μενού Βιβλία.


✓ **Συζυγίες, κλίσεις και συνώνυμα**




1. Πληκτρολογήστε τη λέξη που θέλετε να βρείτε.


Καθώς πληκτρολογείτε τα γράμματα, η πρώτη λέξη στη λίστα που ταιριάζει στα γράμματα που πληκτρολογείτε θα μετακινηθεί στην κορυφή της λίστας των λέξεων. Μπορεί να μη χρειαστεί να πληκτρολογήσετε ολόκληρη τη λέξη για να βρείτε αυτήν που θέλετε.



2. Όταν η λέξη που θέλετε βρίσκεται πάνω στην οθόνη, πατήστε  έως ότου επισημανθεί η λέξη που θέλετε. Ή μπορείτε να συνεχίσετε να πληκτρολογείτε γράμματα έως ότου η λέξη είναι πλήρης και η λέξη που ταιριάζει στη λίστα έχει επισημανθεί.




Αν η λέξη ή η φράση που πληκτρολογείτε δεν είναι στη λίστα, η τελευταία λέξη που ταιριάζει επισημαίνεται. Πατήστε  για να διαγράψετε ένα γράμμα και να πληκτρολογήσετε ξανά τη λέξη σας.

3. Πατήστε  για να δείτε τις συζυγίες, τις κλίσεις ή τα συνώνυμα.

Μερικές φορές οι λέξεις έχουν πολλαπλές εισαγωγές. Για παράδειγμα, η αγγλική λέξη star είναι όνομα και ουσιαστικό. Όταν επιλέγετε μια λέξη με πολλαπλές μορφές, πατήστε  ή  για να επισημάνετε τη μορφή που θέλετε και πατήστε ύστερα .

Πατήστε  ή PG DOWN για να κάνετε κύλιση μέσω της εισαγωγής.

Ενώσω προβάλλετε τις συζυγίες, πατήστε  ή  για να προβάλλετε άλλους χρόνους.

Μπορείτε να ακούτε ακόμα τα ρήματα να προφέρονται όταν κλίνονται. Πατήστε  ή  για να μετακινήσετε το εικονίδιο του μεγαφώνου στη κλίση του ρήματος που θέλετε να ακούσετε και πατήστε .


✓ **Αγγλικά φωνητικά σύμβολα**

Τα Αγγλικά φωνητ σας παρέχουν με παραδείγματα τους διαφορετικούς ήχους φωνηέντων και συμφώνων που χρησιμοποιούνται όταν μιλάτε Αγγλικά. Ακούγοντας αυτούς τους ήχους μπορείτε να βοηθηθείτε στο να μάθετε και να εξασκηθείτε στην αναγνώριση των διαφορετικών ήχων που

χρησιμοποιούνται σε αγγλικές λέξεις.


Πατήστε ➡ ή ⬅ για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους ήχους φωνηέντων και συμφώνων.


Πατήστε ⬇ ή PG DOWN για να κάνετε κύλιση μέσω της λίστας των ήχων.


Πατήστε  για να ακούσετε τους επισημασμένους ήχους. Ή μπορείτε να πατήσετε τους αριθμούς 1 έως 6 για να ακούσετε τους ήχους στην ορισθείσα γραμμή. Πατήστε Q για να ακούσετε όλους τους ήχους να αναπαράγονται συνεχώς, ο ένας μετά τον άλλο. Κατά τη διάρκεια της συνεχούς αναπαραγωγής, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να σταματήσετε.

### ✓ **Αγγλικό παιχνίδι ρόλων**




Το Αγγλ παιχν ρόλων σας επιτρέπει να κάνετε πρακτική των Αγγλικών σε καθημερινές καταστάσεις. Αυτό μπορεί να σας βοηθήσει να εξοικειωθείτε με τη χρήση των Αγγλικών στην καθημερινή ζωή. Υπάρχουν 10 κατηγορίες διαθέσιμων ρόλων που μπορείτε να παίξετε.

Πατήστε ⬇ ή ⬆ για να επισημάνετε την κατηγορία που θέλετε και πατήστε ύστερα . Συνεχίστε επιλέγοντας υποκατηγορίες έως ότου δείτε αυτήν που θέλετε. Μπορείτε να επιλέξετε να ακούσετε όλους τους ρόλους μονομιάς (Όλα), μια γραμμή τη φορά (Ένα) ή να επιλέξετε το ρόλο που θέλετε να παίξετε (Επι ρολ).

Πατήστε 1 για να επιλέξετε Όλα. Πατήστε ύστερα  για να ακούσετε την πλήρη συνομιλία.

Πατήστε 2 για να επιλέξετε Ένα. Πατήστε ⬇ ή ⬆ για να μετακινήσετε το εικονίδιο του μεγαφώνου στη γραμμή που θέλετε να ακούσετε και πατήστε ύστερα  για να την ακούσετε .


Πατήστε 3 για να επιλέξετε Επι ρολ. Σας ζητείτε ύστερα να επιλέξετε το ρόλο που θέλετε να παίξετε.

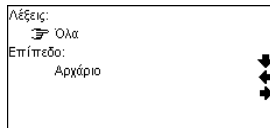
Πατήστε ⬇ ή ⬆ για να μετακινήσετε το δείκτη στο ρόλο που θέλετε να παίξετε και πατήστε ύστερα  ή O. Η συζήτηση θα ξεκινήσει αυτόματα. Όταν έρθει η σειρά σας να μιλήσετε, μπορείτε να γράψετε την προφορά σας. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να σταματήσετε την εγγραφή. Η εγγραφή της συσκευής θα αναπαραχθεί δίπλα στη δική σας. Πατήστε O ή  για να τις ακούσετε ξανά. Πατήστε O ή πατήστε ➡ για να επισημάνετε το Όχι και πατήστε ύστερα  για να συνεχίσετε με το επόμενο μέρος της συζήτησης.

## Παίζοντας τα παιχνίδια

Η συσκευή σας συνοδεύεται από 6 διασκεδαστικά και εκπαιδευτικά παιχνίδια για να σας βοηθήσουν να οικοδομήσετε το λεξιλόγιο και τη γνώση των Αγγλικών καθώς και άλλων επιδεξιότητων στο να παίζετε τα παιχνίδια. Θυμηθείτε, μόνο αγγλικές λέξεις χρησιμοποιούνται στα παιχνίδια.


### **Αλλαγή των ρυθμίσεων παιχνιδιού**

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε ΠΑΙΧΝ (F3) για να πάτε στο μενού Παιχνίδια.  
Ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ➡ ή ⬅.
3. Η ένδειξη Ρυθμίσεις παιχνιδιών επισημαίνεται. Πατήστε  για να την επιλέξετε.




Η ένδειξη Λέξεις καθορίζει το είδος των λέξεων που χρησιμοποιούνται στα παιχνίδια. Η ένδειξη Λίστα αγαπημένων χρησιμοποιεί όλες τις αγγλικές λέξεις που έχετε αποθηκεύσει ως αγαπημένες. Η ένδειξη Λεξικό χρήστη χρησιμοποιεί όλες τις αγγλικές λέξεις που έχετε εισάγει στο προσωπικό σας λεξικό. Η ένδειξη Λέξεις χρησιμοποιεί όλες τις αγγλικές λέξεις από τα λεξικά. Η ένδειξη Όλες τους χρησιμοποιεί όλες τις αγγλικές λέξεις από τη λίστα αγαπημένων, το Λεξικό χρήστη και τα ενσωματωμένα λεξικά. Η ένδειξη Εισάγετε τη δική σας σας επιτρέπει να πληκτρολογήσετε τη δική σας λέξη παιχνιδιού ώστε να μπορείτε να παίξετε με ένα φίλο.

Η ένδειξη Επίδεξιότητα καθορίζει τη δυσκολία των παιχνιδιών. Μπορείτε να επιλέξετε Αρχάριος, Μέσος, Προχωρημένος, Εξπέρ, και Οδηγός.


4. Πατήστε ⬇ ή ⬆ για να μετακινήσετε το δείκτη σε άλλη ρύθμιση.
5. Πατήστε ⬅ ή ➡ για να μεταβείτε διαδοχικά μέσω των επιλογών στην τρέχουσα ρύθμιση.  
Σημείωση: Αποθηκεύονται νέες ρυθμίσεις μόλις τις αλλάξετε.
6. Πατήστε  ή ESC για να επιστρέψετε στο μενού Παιχνίδια.



## Επιλογή ενός παιχνιδιού

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε ΠΑΙΧΝ (F3) για να πάτε στο μενού Παιχνίδια.
3. Πατήστε ↓ ή ↑ για να επισημάνετε το παιχνίδι που θέλετε και πατήστε .

## Conjumania

Το Conjumania σας ζητάει να κάνετε πρακτική με τις κλίσεις των ρημάτων σας. Η μορφή απαρεμφάτου του ρήματος εμφανίζεται μαζί με ένα όνομα χρόνου και μια προσωπική αντωνυμία. Στόχος σας είναι να πληκτρολογήσετε τη σωστή κλήση του ζητούμενου ρήματος.

Πληκτρολογήστε τον τύπο που νομίζετε ότι είναι σωστός και πατήστε . Πατήστε Συμβουλή (F1) ώστε η σωστή φόρμα να αναβοσβήνει πάνω στην οθόνη. Πατήστε Τέλος (F2) για να σταματήσετε και να τελειώσετε το γύρο.



Αφού τελειώσει ο γύρος, πατήστε  για να βρείτε τη μετάφραση της λέξης και πατήστε ύστερα ESC για να επιστρέψετε στο παιχνίδι. Πατήστε  για να συνεχίσετε και να κλίνετε έναν άλλο χρόνο για το ίδιο βήμα.

Πατήστε Επόμενο (F3) για να κλίνετε ένα άλλο ρήμα.

## Μάντεψε τη λέξη

Το Μάντεψε τη λέξη σας προκαλεί να μαντέψετε τη λέξη μυστήριο αφού διαβάσετε τον ορισμό και τις μεταφράσεις. Πρέπει να μαντέψετε τα γράμματα με τη σειρά που εμφανίζονται. Αν η επιλογή σας είναι σωστή, το γράμμα θα εμφανιστεί στη λέξη. Αν κάνετε τρεις λανθασμένες επιλογές, χάνετε.

Πληκτρολογήστε την επιλογή σας. Πατήστε Συμβουλή (F1) για να συμπληρώσετε ένα γράμμα που λείπει. Σημείωση: Αν απομένει μόνο ένα γράμμα, χάνετε αυτόματα το γύρο. Πατήστε Τέλος (F2) για να σταματήσετε και να τελειώσετε το γύρο.



Αφού τελειώσει ο γύρος, πατήστε  για να βρείτε τη μετάφραση της λέξης και πατήστε ύστερα ESC για να επιστρέψετε στο παιχνίδι. Πατήστε Επόμενο (F3) ή  για να παίξετε ξανά.

## Κρεμάλα

Η Κρεμάλα επιλέγει μια λέξη-μυστήριο και σας αφήνει να τη μαντέψετε γράμμα-γράμμα. Πρέπει να μαντέψετε τη λέξη έτσι ώστε να σώσετε τον ανθρωπάκο. Κάθε λανθασμένη επιλογή που κάνετε προκαλεί την εμφάνιση ενός άλλου τεμαχίου του. Όταν είναι πλήρης, χάνετε.




Πληκτρολογήστε γράμματα που νομίζετε ότι υπάρχουν στη λέξη. Συνεχίστε να μαντεύετε έως ότου αποκαλύψετε ολόκληρη τη λέξη ή δεν έχετε πια άλλες επιλογές.

Πατήστε Συμβουλή (F1) για να συμπληρώσετε ένα γράμμα που λείπει. Πατήστε Τέλος (F2) για να σταματήσετε και να τελειώσετε το γύρο.

Αφού τελειώσει ο γύρος, πατήστε  για να βρείτε τη μετάφραση της λέξης και πατήστε ύστερα ESC για να επιστρέψετε στο παιχνίδι. Πατήστε Επόμενο (F3) ή  για να παίξετε ξανά.

## Σουντόκου

Στο Σουντόκου, ο στόχος σας είναι να βάλετε έναν αριθμό σε κάθε τετράγωνο ενός πλέγματος 9 x 9. Δεν μπορείτε όμως να βάλετε οπουδήποτε τον οποιοδήποτε αριθμό. Κάθε αριθμός από το 1 έως το 9 μπορεί να εμφανιστεί μόνο μια φορά σε κάθε οριζόντια γραμμή, κάθετη στήλη, και τετράγωνο 3 x 3. Κάθε πλέγμα ξεκινάει με λίγους αριθμούς ήδη στη θέση τους. Απλά πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια διαδικασία απαλοιφής των υπολοίπων.



Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης για να μετακινήσετε τον κέρσορα στο άδειο κουτί που θέλετε να γεμίσετε. Πληκτρολογήστε τον αριθμό που θέλετε να τοποθετήσετε σε αυτό το μπλοκ. Αφού πληκτρολογήσετε την επιλογή σας, ελέγξτε την απάντησή σας. Πάνω στην αριστερή πλευρά της οθόνης, το πεδίο “κατάσταση” εμφανίζει την κατάσταση του τρέχοντος μπλοκ. Ένα ερωτηματικό (?) υποδεικνύει ότι το κουτί είναι άδειο. Ένα σημείο ελέγχου (✓) υποδεικνύει ότι η επιλογή σας είναι σωστή. Ένα “x” υποδεικνύει ότι η επιλογή σας είναι λανθασμένη. Για να αλλάξετε επιλογή, μετακινηθείτε σε αυτό το μπλοκ και πατήστε . Όταν συμπληρώσετε το πάζλ, πατήστε . Αν το πάζλ είναι σωστό, πατήστε  για να ξαναπαίξετε. Αν το πάζλ είναι λάθος, θα δείτε ένα “x”. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βέλη για να πλοηγηθείτε στα λανθασμένα μπλοκ και να κάνετε διορθώσεις. Πατήστε ESC για να εξέλθετε.

## Τρένο λέξεων

Στο Τρένο λέξεων, εσείς και ο υπολογιστής κάνετε γύρους προσπαθώντας να φτιάξετε μια λέξη με ένα γράμμα τη φορά. Ο οποιοσδήποτε συμπληρώνει πρώτος μια λέξη κερδίζει. Οι λέξεις που κερδίζουν πρέπει να έχουν μήκος τεσσάρων γραμμάτων. Αν οι λέξεις που εισάγετε δημιουργούν μια ρίζα που δεν μπορεί να δομηθεί περαιτέρω ώστε να φτιάξει μια λέξη σε αυτό το λεξικό, χάνετε.

Πληκτρολογήστε μια λέξη που νομίζετε ότι μπορεί να συμπληρώσει μια έγκυρη λέξη. Συνεχίστε να κάνετε γύρους μαντεύοντας με τον υπολογιστή έως ότου γραφεί σωστά μια έγκυρη λέξη.

Πατήστε Συμβουλή (F1) για να δείτε όλα τα γράμματα που μπορείτε να πληκτρολογήσετε με τη σειρά σας. Πατήστε Τέλος (F2) για να σταματήσετε και να τελειώσετε το γύρο.



Αφού τελειώσει ο γύρος, πατήστε  για να βρείτε τη μετάφραση της λέξης και πατήστε ύστερα ESC για να επιστρέψετε στο παιχνίδι. Πατήστε Επόμενο (F3) ή  για να παίξετε ξανά.

## Δημοπρασία λέξεων

Στη Δημοπρασία λέξεων πρέπει να προσπαθήσετε να μαντέψετε μια μυστηριώδη λέξη γράμμα-γράμμα. Ξεκινάτε με ένα συγκεκριμένο ποσό χρημάτων. Το ποσό είναι βασισμένο πάνω στο επίπεδο επιδεξιότητας που επιλέχθηκε. Κάθε επιλογή σας κοστίζει χρήματα, και το ποσό αφαιρείται από τα μετρητά σας. Ένα συνηθισμένο γράμμα κοστίζει περισσότερο από ένα σπάνιο γράμμα. Αν δεν μαντέψετε τη λέξη πριν να βρεθείτε εκτός χρημάτων, χάνετε. Αν πετύχετε τη σωστή λέξη, κερδίζετε, και τα χρήματα που σας απομένουν μεταφέρονται στον επόμενο γύρο.

Πληκτρολογήστε γράμματα που νομίζετε ότι υπάρχουν στη λέξη. Συνεχίστε να μαντεύετε έως ότου αποκαλύψετε ολόκληρη τη λέξη ή δεν έχετε πια άλλα χρήματα.

Πατήστε Συμβουλή (F1) για να συμπληρώσετε ένα γράμμα που λείπει. Πατήστε Τέλος (F2) για να σταματήσετε και να τελειώσετε το γύρο.

Αφού τελειώσει ο γύρος, πατήστε  για να βρείτε τη μετάφραση της λέξης και πατήστε ύστερα ESC για να επιστρέψετε στο παιχνίδι. Πατήστε Επόμενο (F3) ή  για να παίξετε ξανά.

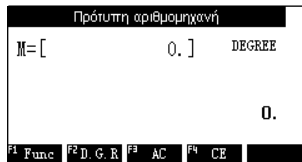
## Χρήση της αριθμομηχανής

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε ΕΡΓΑΛ (F4) για να πάτε στο μενού Εργαλεία.  
Ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το  $\rightarrow$  ή  $\leftarrow$ .
3. Η Αριθμομηχανή επισημαίνεται. Πατήστε  $\leftarrow$  για να την επιλέξετε.  
Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε μια στάνταρ αριθμομηχανή και μια επιστημονική αριθμομηχανή.
4. Πατήστε  $\rightarrow$  ή  $\leftarrow$  για να επισημάνετε αυτό που θέλετε και πατήστε ύστερα  $\leftarrow$ .

### Χρήση της στάνταρ αριθμομηχανής

Η στάνταρ αριθμομηχανή μπορεί να εκτελεί βασικούς αριθμητικούς υπολογισμούς, υπολογισμούς μνήμης και υπολογισμούς επί τοις εκατό. Μπορείτε να πληκτρολογήσετε αριθμούς έως 12 ψηφίων. Οι περισσότερες από τις λειτουργίες της αριθμομηχανής υπάρχουν σε καθορισμένα πλήκτρα, όλες όμως οι λειτουργίες είναι αυτόματα ενεργές όταν υπάρχουν στον υπολογιστή.

1. Πληκτρολογήστε έναν αριθμό.  
Πατήστε L(+/-) για να κάνετε ένα αριθμό θετικό ή αρνητικό.  
Πατήστε D/G/R (F2) για να μεταβείτε κυκλικά ανάμεσα σε μοίρες, βαθμούς, και ακτίνια.
2. Επιλέξτε πρόσθεση (+), αφαίρεση (-), πολλαπλασιασμός (x) ή διαίρεση ( $\div$ ).
3. Πληκτρολογήστε έναν άλλο αριθμό.
4. Πατήστε  $\leftarrow$  (=).  
Ή μπορείτε να πατήσετε K(%) για να υπολογίσετε ένα ποσοστό.
5. Πατήστε ,(CE) ή CE (F4) για να απαλείψετε τον τελευταίο αριθμό που εισάγατε.
6. Πατήστε M(AC) ή AC (F3) για να διαγράψετε τον υπολογισμό.



### ✓ Χρήση της μνήμης της αριθμομηχανής

Δοκιμάστε την επόμενη εξίσωση για να εξασκηθείτε στη χρήση της μνήμης του υπολογιστή.  $(32 \times 12) - (8 \times 8) = 320$ .

1. Πατήστε  $(MC)$  για να καθαρίσετε τη μνήμη της αριθμομηχανής, εφόσον χρειάζεται.
2. Πληκτρολογήστε 32, πατήστε  $(x)$ , πληκτρολογήστε 12, και πατήστε ύστερα  $(=)$ .
3. Πατήστε  $(M+)$  για να προσθέσετε το αποτέλεσμα στη μνήμη.  
Εμφανίζεται η τρέχουσα τιμή της μνήμης.
4. Πληκτρολογήστε 8, πατήστε  $(x)$ , πληκτρολογήστε 8, και πατήστε ύστερα  $(=)$ .
5. Πατήστε  $(M-)$  για να αφαιρέσετε το αποτέλεσμα από τον αριθμό που είναι αποθηκευμένος στη μνήμη.  
Εμφανίζεται η νέα τιμή της μνήμης.  
Πατήστε  $(MR)$  για να αφαιρέσετε τον αριθμό από τη μνήμη, εφόσον χρειάζεται.











### ✓ Προχωρημένες συναρτήσεις

Πατήστε  $SYNAPT (F1)$  για να δείτε ένα μενού πρόσθετων συναρτήσεων. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης για να επισημάνετε τη συνάρτηση που θέλετε και πατήστε ύστερα  $(=)$ . Κοιτάξτε σε αυτό το μενού για να υπολογίσετε τετραγωνικές ρίζες, λογαρίθμους, ημίτονα, συνημίτονα και άλλες λειτουργίες. Σημείωση: Μερικές λειτουργίες απαιτούν δυο αριθμούς, για παράδειγμα,  $x^y$  ή  $x^{1/y}$ . Για να συμπληρώσετε αυτούς τους υπολογισμούς, πληκτρολογήστε τον πρώτο αριθμό, επιλέξτε τη λειτουργία, και πληκτρολογήστε ύστερα τον δεύτερο αριθμό. Σημείωση: Όταν χρησιμοποιείτε τριγωνομετρικές συναρτήσεις, πατήστε  $D/G/R (F2)$  για να εμφανίσετε κυκλικά τα αποτελέσματα σε μοίρες, βαθμούς, ή ακτίνια.

## Χρήση της επιστημονικής αριθμομηχανής







Η επιστημονική αριθμομηχανή μπορεί να εκτελεί αμφότερους, απλούς υπολογισμούς και πολύπλοκους υπολογισμούς. Εκτελέστε σπάντα υπολογισμούς όπως θα κάνατε με μια σπάντα αριθμομηχανή. Όλα τα πλήκτρα δουλεύουν ακριβώς το ίδιο στην επιστημονική αριθμομηχανή όπως στη σπάντα αριθμομηχανή. Για πιο περίπλοκες εξισώσεις, η αριθμομηχανή αυτή σας επιτρέπει να εισάγετε μια ολόκληρη εξίσωση και να βρείτε μια λύση.

Δοκιμάστε αυτά τα παραδείγματα:

- α.  $(32 \times 12) - (8 \times 8) = 320$ . Πληκτρολογήστε: 32, (x), 12, P(-), 8, (x), 8, 
- β.  $21 \div \sqrt{9} = 7$ . Πληκτρολογήστε: 21, (÷), ΣΥΝΑΡΤ (F1), , 9, 
- γ.  $9^4 = 6561$ . Πληκτρολογήστε: 9, ΣΥΝΑΡΤ (F1), , , , , , , 4, 

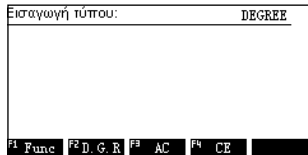
## Μετατροπή ανάμεσα σε ζώνες ώρας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Μετατροπή ώρας για να συγκρίνετε πληροφορίες ανάμεσα σε πόλεις σε διαφορετικές ζώνες ώρας.

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε ΕΡΓΑΛ (F4) για να πάτε στο μενού Εργαλεία.  
Ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το  ή .
3. Πατήστε  για να επισημάνετε Μετατροπή ώρας και πατήστε ύστερα .
4. Πατήστε PG UP ή PG DOWN για να μετακινηθείτε ανάμεσα στην πόλη 1 και πόλη 2.
5. Πατήστε  ή  για να αλλάξετε την πόλη.

Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε το πρώτο γράμμα μιας πόλης για να πάτε σε αυτό το μέρος της λίστας.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα σε οποιαδήποτε πόλη. Πράγμα που ρυθμίζει την ώρα σε κάθε



πόλη, για αυτό να είστε προσεκτικοί. Θα θέλετε να ρυθμίσετε την ώρα στην πλησιέστερη προς το σπίτι σας πόλη, ή σε μια πόλη εντός της ζώνης της ώρας σας. Για παράδειγμα, πηγαίετε στη New York • USA.

Όταν φθάσετε στην πόλη που θέλετε, πατήστε **F1 Dst: ENE/ΑΠΕΝΕ** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εναλλαγή θερινής ώρας. “ΘΩ: ΑΠΕΝΕΡΓ” απεικονίζεται όταν απενεργοποιείται η θερινή ώρα.

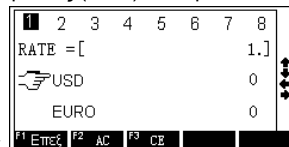
6. Πληκτρολογήστε την τρέχουσα ώρα στην επιλεγμένη πόλη  
Η συσκευή αυτή χρησιμοποιεί ένα 24ωρο ρολόι, θυμηθείτε το όταν προσθέτετε μια ώρα. Επίσης, και τα 4 ψηφία χρειάζονται. Για παράδειγμα, πληκτρολογήστε 0800 για “8:00 π.μ.”.  
Πατήστε **←** για να διαγράψετε τους οποιοσδήποτε αριθμούς που έχουν πληκτρολογηθεί.
7. Πατήστε PG DOWN για να επιστρέψετε στην πόλη 2, και πατήστε **↑** ή **↓** για να επιλέξετε την πόλη-στόχο.

Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε το πρώτο γράμμα μιας πόλης για να πάτε σε αυτό το μέρος της λίστας. Για παράδειγμα, βρείτε το London • UK. Σημειώστε πώς ρυθμίζεται αυτόματα η ώρα, έτσι ώστε να δείτε την “ τοπική” ώρα και στις δυο πόλεις.

## Χρήση του μετατροπέα νομίσματος

Η συσκευή σας μπορεί να αποθηκεύσει τις συναλλαγματικές ισοτιμίες για 8 διαφορετικά νομίσματα, όπως μετατρέπονται έναντι του δολαρίου των ΗΠΑ (USD). Μπορείτε να μετατρέψετε ευρώ (EURO), λίρα Μεγάλης Βρετανίας (GBP), κινέζικα ρεν μιν μπι (RMB), ιαπωνικά γιεν (JPY), κορεατικά γουόν (KRW), ταϊλανδικά μπατ (THB), δολάρια Καναδά (CAD), και δολάρια Αυστραλίας (AUD). Μπορείτε να μετατρέψετε από και σε αυτά τα νομίσματα σε σύγκριση με δολάρια Η.Π.Α.



1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε ΕΡΓΑΛ (F4) για να πάτε στο μενού Εργαλεία.  
Ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το **→** ή **←**.
3. Πατήστε **↓** για να επισημάνετε Μετατροπή νομίσματος και πατήστε





ύστερα .

### **Ρύθμιση των συναλλαγματικών ισοτιμιών**






Πριν να χρησιμοποιήσετε το μετατροπέα συναλλάγματος, πρέπει να ρυθμίσετε τις συναλλαγματικές ισοτιμίες.

1. Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στα 8 νομίσματα.
2. Όταν φθάσετε στο νόμισμα που θέλετε να μετατρέψετε, πατήστε ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ (F1). Μπορείτε τώρα να επεξεργαστείτε την ισοτιμία.

Πατήστε  για να διαγράψετε τους οποιουσδήποτε αριθμούς που έχουν πληκτρολογηθεί.





3. Πληκτρολογήστε μια νέα ισοτιμία και πατήστε ύστερα .
4. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για να αποθηκεύσετε τις ισοτιμίες για όλα τα 8 νομίσματα.

### **Μετατροπή νομίσματος**

1. Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στα 8 νομίσματα έως ότου φθάσετε στο νόμισμα που θέλετε να μετατρέψετε.
2. Πατήστε  ή  για να μετακινήσετε το δείκτη ανάμεσα στο νόμισμα που έχετε στο χέρι.
3. Πληκτρολογήστε το ποσό.  
Καθώς πληκτρολογείτε το ποσό, η αξία στο άλλο νόμισμα υπολογίζεται αυτόματα.  
Πατήστε  για να διαγράψετε τους οποιουσδήποτε αριθμούς που έχουν πληκτρολογηθεί.
4. Πατήστε AC (F2) για να απαλείψετε τη μετατροπή.

### **Χρήση των μετατροπέων μονάδων**

Η συσκευή σας μπορεί να μετατρέψει πολλά είδη καθημερινών μονάδων, όπως το εμβαδόν, το μήκος, το βάρος, η ταχύτητα, τα ακτίνια, ο κυβισμός, η ισχύς, οι θερμίδες, η πίεση και η θερμοκρασία. Μπορείτε να μετατρέψετε σε και από οποιοδήποτε από τα προρρυθμισμένα ζεύγη μονάδων.

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε ΕΡΓΑΛ (F4) για να πάτε στο μενού Εργαλεία.  
Ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το  ή .
3. Πατήστε  για να επισημάνετε Μετατροπή μονάδων και πατήστε ύστερα .

Μπορείτε να επιλέξετε τη μετατροπή μονάδων ή μεγεθών.

4. Πατήστε ➡ ή ⬅ για να επισημάνετε αυτήν που θέλετε και πατήστε ύστερα ⬅➡.

### Εκτέλεση μετατροπών μονάδων

1. Από το μενού μετατροπών μονάδων επιλέξτε το μετατροπέα μονάδων.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης για να επισημάνετε την κατηγορία μετατροπής που θέλετε και πατήστε ύστερα ⬅➡. Μπορείτε επίσης να εκτυπώσετε τον αριθμό της κατηγορίας που θέλετε.

Πατήστε ⬇ ή ⬆ για να μετακινηθείτε ανάμεσα στα πεδία “Από” και “Σε”. Πατήστε ➡ ή ⬅ για να αλλάξετε τις μονάδες που θέλετε να μετατρέψετε.

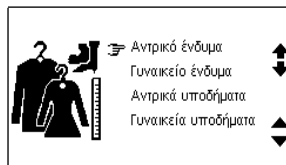
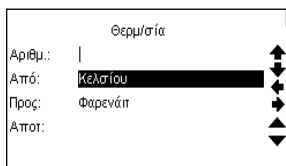
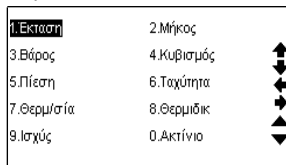
3. Πληκτρολογήστε τη τιμή που αντιστοιχεί στις μονάδες “Από”. Καθώς πληκτρολογείτε το ποσό, η αξία στο άλλο νόμισμα υπολογίζεται αυτόματα.

Πατήστε ⬅➡ για να διαγράψετε τους οποιουσδήποτε αριθμούς που έχουν πληκτρολογηθεί. Χρησιμοποιήστε (-) για να πληκτρολογήσετε αρνητικούς αριθμούς.

### Εκτέλεση μετατροπών μεγεθών

1. Από το μενού μετατροπών μονάδων επιλέξτε το μετατροπέα μεγέθους. Ο μετατροπέας μεγέθους σας επιτρέπει να μετατρέψετε τα μεγέθη ενδυμάτων και υποδημάτων ανδρών και γυναικών.
2. Πατήστε ⬇ ή ⬆ για να μετακινήσετε το δείκτη στην κατηγορία που θέλετε και πατήστε ύστερα ⬅➡. Για παράδειγμα, Αντρικά ενδύματα.

Πατήστε ➡ ή ⬅ για να κάνετε κύλιση μέσω των πληροφοριών πάνω στα μεγέθη.



## Χρήση της εγγραφής

Η συσκευή σας μπορεί να αποθηκεύσει έως 60 λεπτά από τις εγγραφές σας καθώς κάνετε πρακτική πάνω στην προφορά λέξεων και φράσεων.

1. Πατήστε MENU για να πάτε στο μενού Βιβλία.
2. Πατήστε ΕΡΓΑΛ (F4) για να πάτε στο μενού Εργαλεία.  
Ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ➡ ή ⬅.
3. Πατήστε ⬇ για να επισημάνετε Εγγραφή και πατήστε ύστερα ⬅.
4. Πατήστε ⬇ ή ⬆ για να κάνετε κύλιση μέσω της λίστας.
5. Πατήστε για να αναπαράγετε την επισημασμένη αναπαραγωγή.

Εγγραφή	Hotovo 00:00
Όνομα αρχείου	Ωρα
Record0.a18	00:08
F1 ●	F2 ■
F3 ▶	F4 □
F5 X	

Πατήστε F2 για να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Πατήστε F5 για να διαγράψετε το επισημασμένο αρχείο.

Πατήστε F4 για να προσθέσετε ένα όνομα αρχείου. Πληκτρολογήστε το όνομα που θέλετε . Να θυμάστε ότι αυτό καθίσταται το τρέχον όνομα αρχείου, για αυτό κρατήστε το σύντομο και μη χρησιμοποιείτε κανένα ειδικό χαρακτήρα που μπορεί να μην εμφανίζεται σωστά στο PC σας. Πατήστε ⬅ όταν τελειώσετε. Ή μπορείτε να πατήσετε ➡ για να επισημάνετε το Όχι και πατήστε ύστερα ⬅ για να εξέλθετε χωρίς να αλλάξετε το όνομα.

### **Δημιουργία νέων εγγραφών**

Ενώσω βρίσκεστε στο Εγγραφή, μπορείτε να αποθηκεύσετε νέες εγγραφές.

1. Πατήστε F1 για να ξεκινήσετε την εγγραφή.
  2. Γράψτε το μήνυμά σας.
  3. Πατήστε F2 για να σταματήσετε την εγγραφή.
- Ή μπορείτε να πατήσετε F1 για να σταματήσετε την εγγραφή. Όταν είστε έτοιμος, πατήστε F1 για να επαναλάβετε την εγγραφή.

## Προδιαγραφές

Αριθμός μοντέλου: TDG-590 Καθηγητής γλωσσών που μιλάει

Διαστάσεις: 122.3 x 87 x 24 χιλιοστά

Βάρος: 170 γραμμάρια

Μπαταρίες 2 x AAA

ISBN 978-1-59074-519-9

© 2010 Franklin Electronic Publishers, Inc. Burlington N.J. 08016-4907 U.S.A. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Collins Multilingual Translator

© HarperCollins Publishers 2009

Εισαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση από:

Franklin Electronic Publishers GmbH

Kapellenstr. 13

85622 Feldkirchen, Germany



Διάθεση Συσκευ



## Ανακύκλωση και Διάθεση

Η διάθεση αυτής της συσκευής πρέπει να γίνει μέσω του τοπικού σας συστήματος ανακύκλωσης ηλεκτρονικών προϊόντων - μην τη πετάτε στον κάδο απορριμμάτων.


### Διάθεση συσκευασίας

Παρακαλείστε να φυλάξετε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα υλικά συσκευασίας, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. Στην περίπτωση διάθεσης, παρακαλείστε να ανατρέξετε στο τοπικό σας σύστημα ανακύκλωσης.



### Διάθεση μπαταριών

Η διάθεση των μπαταριών δεν πρέπει να γίνεται στο συνηθισμένο κάδο απορριμμάτων. Παρακαλείστε να ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς κατά τη διάθεση χρησιμοποιημένων μπαταριών.

Η μονάδα αυτή μπορεί να αλλάξει τρόπους λειτουργίας, να χάσει πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στη μνήμη, ή να παρουσιάσει βλάβη στην απόκριση, λόγω ηλεκτροστατικής εκκένωσης ή ταχέων ηλεκτρικών μεταβάσεων. Κανονική λειτουργία της μονάδας αυτής είναι δυνατόν να αποκατασταθεί πατώντας το πλήκτρο επαναφοράς, πατώντας  , ή αφαιρώντας και αντικαθιστώντας τις μπαταρίες.

## Ανακοίνωση FCC (μόνο για τις Η.Π.Α.)

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις εξής δύο προϋποθέσεις: (1) Η συσκευή αυτή δεν προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) Η συσκευή αυτή πρέπει να δέχεται την οποιαδήποτε ληφθείσα παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

**Προσοχή:** Αλλαγές τροποποιήσεων σε αυτή τη μονάδα που δεν εγκρίνονται ρητά από τον υπόχρεο για τη συμμόρφωση θα μπορούσαν να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο εξοπλισμός αυτός έχει δοκιμαστεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά έχουν καθοριστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Ο εξοπλισμός αυτός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια

ραδιοσυχνοτήτων και, αν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα παρουσιαστούν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν αυτός ο εξοπλισμός προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές σε ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, η οποία μπορεί να καθορίζεται από την περιστροφή του εξοπλισμού εκτός και εντός, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

–Επαναπροσανατολισμό ή επανατοποθέτηση της κεραία λήψης..

–Αύξηση της απόστασης μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.

–Σύνδεση του εξοπλισμού σε πρίζα ηλεκτρικού κυκλώματος διαφορετικού από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.

–Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου / τηλεόρασης για βοήθεια.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η μονάδα αυτή υποβλήθηκε σε δοκιμή με θωρακισμένα καλώδια για τις περιφερειακές συσκευές. Θωρακισμένα καλώδια πρέπει να χρησιμοποιούνται με τη μονάδα για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές παρεμβολές που προκαλούνται από παράνομες τροποποιήσεις σε αυτόν τον εξοπλισμό. Τέτοιου είδους τροποποιήσεις μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

## **Αποποίηση εγγυήσεων**

Εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται ρητά στο παρόν, η Franklin δεν παρέχει καμία εγγύηση κανενός είδους, ρητή ή σιωπηρή, σε σχέση με αυτό το προϊόν.

Για την ισχύουσα στις ΗΠΑ εγγύηση περιορισμένης ευθύνης, επισκεφθείτε το δικτυακό τόπο [www.franklin.com/service](http://www.franklin.com/service).

## **Εγγύηση περιορισμένης ευθύνης (εκτός Η.Π.Α., ΕΕ και Ελβετία)**

Παρά τους ανωτέρω περιορισμούς ευθύνης, το προϊόν αυτό, εκτός από μπαταρίες και οι οθόνες υγρών κρυστάλλων (LCD), είναι εγγυημένο από την Franklin ότι είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα στα υλικά ή την κατασκευή για μια περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία αγοράς. Θα επισκευαστεί ή θα αντικατασταθεί με ένα ισοδύναμο προϊόν (κατά την επιλογή της Franklin) δωρεάν για κάθε ελάττωμα κατασκευής ή υλικών κατά τη διάρκεια αυτού του χρόνου.

Τα προϊόντα που αγοράζονται εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετίας που επιστρέφονται βάσει της εγγύησης πρέπει να επιστρέφονται στον αρχικό πωλητή με την απόδειξη αγοράς και περιγραφή της βλάβης. Όλες οι επισκευές θα γίνουν επί πληρωμή εκτός αν παρασχεθεί έγκυρη απόδειξη αγοράς.

Στην παρούσα εγγύηση εξαιρούνται ρητά ελαττώματα που οφείλονται σε κακή χρήση, τυχαία ζημιά, ή φθορά. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει τα κατοχυρωμένα με νομοθετική πράξη δικαιώματα του καταναλωτή.

**Franklin<sup>®</sup>**

Electronic Publishers

[www.franklin.com](http://www.franklin.com)